

### INFORMACIÓN TÉCNICA / INFORMAÇÃO TÉCNICA / INFORMATION TECHNIQUE / TECHNICAL INFORMATION

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización. Un montaje incorrecto puede causar averías. Simon no se hace responsable de cualquier uso indebido del producto.

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente. Respeitar estrictamente as condições de instalação e de utilização. O montagem incorrecto pode causar malfuncion. Simon não é responsável de qualquer uso incorrecto do produto.

Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation. Un assemblage incorrect peut causer des avaries. Simon n'est pas responsable de tout usage inexact du produit.

Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation

Para asegurar el cumplimiento del REBT y la norma UNE-EN 60670-23 se deben instalar los productos según las presentes instrucciones. SIMON no es responsable si no se realiza bajo sus condiciones.

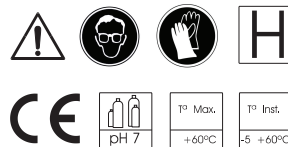
Para assegurar o cumprimento do REBT e a norma UNE-EN 60670-23 é necessário instalar o produto de acordo com as presentes instruções. A SIMON não assume qualquer responsabilidades se as suas condições não forem observadas.

Pour garantir le respect de la REBT et la norme UNE-EN 60670-23, on doit installer le produit conformément aux présentes instructions. SIMON se dégage de toute responsabilité si ces conditions ne sont pas respectées.

To ensure compliance with the low voltage electro-technical regulations and the UNE-EN 60670-23 standard, this product

### MANTENIMIENTO / MANUTENÇÃO / MAINTENANCE / ENTRETIEN

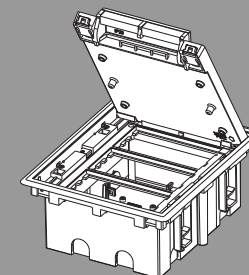
Limpiar la superficie de los envoltentes con un trapo húmedo.  
Limpiar a superfície dos envoltentes com um pano húmido.  
Nettoyer la surface des enveloppe avec un chiffon humide.  
To clean the surfaces of envelope use an humid rag.

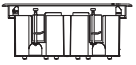
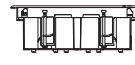


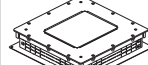
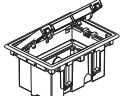
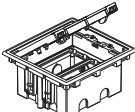
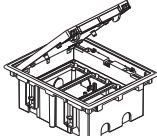
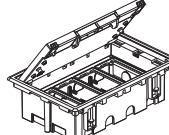
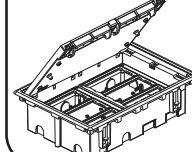


# simon

## Simon 500 CIMA

CAJAS DE SUELO  
CAIXAS DE SOL  
BOÎTES DE SOL  
FLOOR BOXES



	 90 mm - 120 mm	 70 mm - 100 mm			
	52050101-...	52050001-...	52053101-...	52052101-...	X
	52050102-...	52050002-...	52053102-...	52052102-...	X
	52050103-...	52050003-...	52053103-...	52052103-...	52052203-...
	52050104-...	52050004-...	52053104-...	52052104-...	52052204-...
	52050106-...	52050006-...	52053106-...	52052106-...	52052206-...

- Para conjuntos cableados consultar el catálogo.
- Consult the catalogue for wired assemblies.

- Pour les ensembles câblés, consulter le catalogue.
- Para conjuntos cableados, consulte o catálogo.

